

Annwyl Aelod o'r Panel,

Croeso i Gylchlythyr Cynnwys Casnewydd....



Mae'r cylchlythyr hwn yn rhoi adborth ar rai o'r pynciau a oedd yn destun ymgynghoriad Arolygon y Panel yng **Ngaeaf** a **Gwanwyn** 2017, gan grynhoi 'beth ddywedoch chi wrthym ni' a 'beth wnaethom ni'. Darllenwch y cylchlythyr i gael rhagor o wybodaeth!



Beth ddywedoch chi wrthym ni / Beth wnaethom ni... ...Y Bont Gludo

Mae'r wybodaeth a gafwyd drwy 'Arolwg Cynnwys Casnewydd' yn cael ei defnyddio ar gyfer paratoi Cais y Cyngor i Gronfa Dreftadaeth y Loteri am fuddsoddiad sylweddol i drwsio a datblygu'r Bont Gludo. Roedd 78.9% o'r bobl yn gweld y Bont Gludo fel Ased Treftadaeth pwysig a bod angen cymorth arni tra bod 71% o'r bobl a holwyd yn credu mai dyma dirnod mwyaf adnabyddus Casnewydd.

Mae Cronfa Dreftadaeth y Loteri am sicrhau'r budd gorau posibl i'r gymuned o'u buddsoddiad ac mae ymatebion i ymgynghori ac ymatebion arolwg yn ofyniad pwysig ar gyfer y cais am grant. Mae'n gadarnhaol hefyd bod canrannau mor uchel o'r gymuned yn cydnabod pwysigrwydd yr ased treftadaeth sy'n ganolog i'r cais.



Beth ddywedoch chi wrthym ni... ... Beth sy'n bwysig i chi am Wastadeddau Gwent?

Cawsoch wahoddiad gan Bartneriaeth Dirwedd Gwastadeddau Byw, sy'n cynnwys 12 o sefydliadau ac awdurdodau lleol ac sy'n cael ei hariannu gan Gronfa Dreftadaeth y Loteri i helpu i ailgyflwyno, gwella ac adrodd stori Gwastadeddau unigryw Gwent, i ddarparu gwybodaeth ar gyfer ein cais ail gylch, gan sicrhau ein bod yn ystyried barn pobl leol.



Cwblhawyd 259 o arolygon, gyda 75.29% o ymatebwyr yn ateb 'Ydw' i'r cwestiwn 'Ydych chi wedi clywed am Wastadeddau Gwent?'

Mewn ymateb i'r cwestiwn 'Gyda beth ydych chi'n cysylltu Gwastadeddau Gwent?', soniodd llawer am ardal Gwarchodfa Gwlyptiroedd Casnewydd ac Allteyrn gydag ychydig iawn yn sôn am enwau lleoedd neu nodweddion ar wastadedd Gwynllŵg rhwng Casnewydd a Chaerdydd.

Llwybrau cerdded a beicio wedi'u marcio'n well ynghyd â chadwraeth / adfer fyddai ymatebwyr yn eu croesawu fwyaf fel 'gweithgareddau yng Ngwastadeddau Gwent a'r cyffiniau', gyda thrafnidiaeth i'r Gwastadeddau yn cael ei weld fel 'rhwystr mawr i gael mynediad i Wastadeddau Gwent fel lle hamdden'. Mynediad o'r ddinas i'r arfordir, gwybodaeth, gwrthdaro rhwng defnyddwyr a diogelwch oedd rhai o'r materion a godwyd ynghylch 'llwybrau cerdded, beicio a marchogaeth' gyda chamrau cylch cyfyng a chodi ymwybyddiaeth yn cael eu hawgrymu fel camau gweithredu effeithiol i 'leihau achosion ac effeithiau tipio anghyfreithlon a thaflu sbwriel'.

Roedd cadwraeth a mwy o weithgareddau i ymgysylltu pobl â natur yn awgrymiadau poblogaidd ar gyfer 'prosiectau cymunedol' a phan ofynnwyd pa 'rywogaethau eiconig' roedd pobl yn eu cysylltu â'r Gwastadeddau roedd hi'n galonogol gweld rhai o'r straeon llwyddiannus fel Llygoden y Dŵr ac anifeiliaid di-asgwrn-cefn a phlanhigion prin yn cael eu crybwyll. Ond ychydig oedd yn gwybod am fygythiad 'rhywogaethau estron goresgynnol'.

I gloi, roedd Llifogydd Mawr 1607 a dylanwad Mynachod ar y dirwedd yn 'straeon, mythau a chwedlau' cyfarwydd gydag awydd cyffredinol i ddarganfod mwy ac i ddysgu rhai 'sgiliau treftadaeth wledig traddodiadol' fel gwaith helyg, yn ogystal â phrynu 'seidr 'Gwastadeddau Gwent' a gynhyrchwyd yn lleol o berllannau adferedig'!

Beth wnaethom ni...



Diolch i bawb a roddodd o'u hamser i gymryd rhan yn yr arolwg! Defnyddiwyd yr ymatebion, a data arall a gasglwyd, nid yn unig i lywio dewis o brosiectau sy'n adlewyrchu blaenoriaethau cymunedol ond ein Cynllun Gweithredu Cadwraeth Tirwedd hefyd sy'n rhan o'n cais hail gylch i Gronfa Dreftadaeth y Loteri.

Ym mis Awst eleni, cyflwynodd y Bartneriaeth y cais ar gyfer darparu 24 prosiect gwahanol ar draws amrywiaeth o themâu, i gychwyn yn 2018 os yw'r holl feini prawf yn cael eu bodloni. Os byddwn yn llwyddiannus, bydd digon o gyfleoedd i bobl fod yn rhan o'r fenter gyffrous hon a byddwn yn ymgynghori â'r panel dros yr ychydig flynyddoedd nesaf gobeithio.

Yn y cyfamser, os hoffech wybod mwy am y rhaglen neu ddweud stori wrthym am Wastadeddau Gwent, hoffem glywed gennych chi. Ewch i'n tudalen [@ourlivinglevels](#) ar Twitter / 'Our Living Levels' ar Facebook neu ffoniwch ni ar (01633) 292982.

Beth ddywedoch chi wrthym ni... ...Canol y Ddinas: Economi Min Nos a Nos

Canfu canlyniadau'r arolwg nad oedd 30% o ymatebwyr byth yn mynd i ganol y ddinas yn y nos tra bod 74% byth yn mynd neu'n mynd yn anaml (unwaith bob ychydig fisoedd). Roedd eu rhesymau'n amrywio ac yn cynnwys bod y rhan fwyaf o bobl yn mynd i fwyta yn Friars Walk neu'n mynd i'r theatrau / sinemâu, gydag ychydig yn mynd i glybiau. Dywedodd llawer bod ofn ymddygiad gwrthgymdeithasol / gangiau / cardota yn enwedig ar Stryd y Bont / y Stryd Fawr yn eu hatal rhag ymweld.

O ran y ddwy flynedd ddiwethaf dywedodd 36% fod pethau wedi newid er gwell, gyda 52% yn dweud ei fod yn well neu yr un fath. Roedd y rhesymau yn cynnwys Friars Walk a dewis gwell o lefydd i ymweld â nhw, er bod rhai'n dweud bod gangiau'n broblem ynghyd â nifer y ceir wedi'u parcio ymhobman.

Wrth sgorio manau o 1 i 10 (1 yn wael a 10 yn dda) roedd peth o'r adborth fel a ganlyn:

- Diogel – 61% wedi rhoi sgôr o 5 neu fwy gyda'r mwyafrif ar 5 (15% wedi rhoi 1 o hyd).
- Glân – 50% wedi rhoi sgôr o 4 neu is, gyda 20% arall wedi rhoi 5.
- Dewis da o leoliadau bwyta, bariau a thafarnau – rhan fwyaf wedi nodi 'da' gyda sgôr o 5 neu drosodd.
- Dewis da o gerddoriaeth fyw – sgoriau wedi'u rhannu'n gyfartal iawn ar draws pob sgôr gyda'r rhan fwyaf yn rhoi 5 (36%).
- Dewis da o lefydd siopa a manwerthu – tua pen da y raddfa, gyda 5 a 7 yn fwyaf poblogaidd (17%).
- Apelio at deuluoedd – sgoriau wedi'u rhannu'n gymharol gyfartal, ond yn gwyro tua'r pen gwael eto gyda'r sgôr mwyaf poblogaidd yn 5 (23%).

Beth wnaethom ni...

Rydym wedi rhannu'r canfyddiadau hyn gyda Grŵp Canol Dinas Ddiogelach Casnewydd yn Un i lywio camau gweithredu'r dyfodol.

Rydym wedi creu tîm rheoli canol dinas estynedig newydd sy'n cynnwys yr Heddlu, Casnewydd Fyw a Chasnewydd Nawr (BID). Mae Casnewydd Fyw yn dal i gyflogi dau Lysgennad sy'n gweithio tan 8pm yng nghanol y ddinas bellach.

Mae'r Cyngor wedi gosod 35 bin newydd yng nghanol y ddinas gyda strydoedd yn cael eu glanhau'n drylwyr yn ystod yr haf.

Rydym am adolygu gorchymyn amddiffyn gofod cyhoeddus canol y ddinas, yn enwedig mewn perthynas â brwydro yn erbyn ymddygiad gwrth-gymdeithasol gan gangiau a chardota, yn enwedig ger peiriannau arian parod.

Mae BID yn ystyried cynigion i gyflwyno cynllun rhoi gwahanol i'w redeg drwy siopau lleol. Byddai hyn yn opsiwn amgen yn hytrach na rhoi'n uniongyrchol i gardotwyr. Byddai unrhyw roddion yn cael eu rhoi i elusen leol i ddarparu cymorth i unigolion sydd mewn angen.

Mae tîm Partneriaeth Canol y Ddinas yn gweithio tuag at fodloni [safonau'r Faner Borffor](#) ar gyfer yr economi min nos a nos gyda golwg ar gyflwyno cais am ddyfarniad yn 2018 gobeithio.

**Beth ddywedoch chi wrthym ni / Beth wnaethom ni...
...Marchnad Casnewydd**

Roedd canlyniadau'r arolwg yn amlygu rhai o'r materion sydd angen i ni eu gwella yn y Farchnad. Rydym yn ystyried rhaglen i adnewyddu'r toiledau'n gyfan gwbl. Rydym hefyd am annog mwy o bobl ifanc i ymweld â'r Farchnad drwy gael stondinau sy'n apelio i'r grŵp oedran iau. Yn gyffredinol, nododd yr arolwg faterion sydd angen edrych arnynt yn y Farchnad fel a yw'r hyn sydd ar gael ar hyn o bryd yn gynaliadwy, ac ati.

**Beth ddywedoch chi wrthym ni / Beth wnaethom ni...
...Trafnidiaeth Gymunedol**

Mae adborth o'r arolwg yn dangos bod llawer o bobl yn anhapus â'r gwasanaethau bysiau sydd ar gael ond canran fach iawn a ddywedodd y byddent yn defnyddio gwasanaeth bws cymunedol pe bai un yn cael ei sefydlu yng Nghasnewydd. Mae gennym ni wasanaeth bws cymunedol yn ardal Casnewydd o'r enw 'grass routes', sy'n rhedeg o ddydd Llun i ddydd Gwener – mae rhagor o wybodaeth ar wefan Cyngor Sir Fynwy o dan 'cludiant cymunedol grass routes'.

Mae'n wych bod gan bobl dros 60 oed gerdyn teithio ar fws am ddim a'u bod yn hapus i'w ddefnyddio ond mae angen gwneud rhagor i roi gwybod i bobl am brisiau tocynnau bysiau.

Diolch i chi!!!

Diolch o galon i bawb a gwblhaodd Arolygon y Gaeaf a'r Gwanwyn, rydym yn gwerthfawrogi'ch adborth yn fawr. Dyma'r cyfraddau ymateb ar gyfer y ddau arolwg: Gaeaf (40%, 259 o ymatebion); a Gwanwyn (35%, 224 o ymatebion).

Cysylltu â ni

E-bost: one.newport@newport.gov.uk neu ffôn: (01633) 656 656

Gwefan: www.onenewportlsb.newport.gov.uk neu dilynwch ni ar Twitter

[@OneNewport](https://twitter.com/OneNewport).